

Rapport mensuel des minotiers

Ce document est **CONFIDENTIEL** une fois rempli.
If you would prefer an English version
of this questionnaire, please check

Au besoin, veuillez corriger les renseignements de l'étiquette d'adresse dans les cases ci-dessous (en caractères d'imprimerie, S.V.P.).

Nom de l'entreprise (s'il y a lieu)
C0001 _____

Nom de la société (s'il y a lieu)
C0002 _____

Adresse (numéro et rue)
C0004 _____

Ville
C0005 _____

Province / territoire Code postal
C0006 _____ C0007 _____

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

But de l'enquête

Ces renseignements sont demandés pour permettre de fournir aux exploitants agricoles et aux administrations publiques des données précises et actuelles sur les minoteries.

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Les dispositions de confidentialité de la *Loi sur la statistique* ne sont pas touchées par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi. Ainsi, par exemple, l'Agence du revenu du Canada ne peut pas accéder à des données d'enquête identifiables de Statistique Canada. Les données de cette enquête serviront uniquement à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée seulement.

Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

Votre participation est importante

Votre participation est essentielle pour garantir que les renseignements recueillis au moyen de la présente enquête sont exacts et complets.

Accord de partage :

Pour éviter qu'il y ait répétition dans les demandes de renseignements, la présente enquête est menée en vertu d'un accord de collaboration avec le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales, en vertu de l'**article 12** de la *Loi sur la statistique*. Vous pouvez refuser de partager vos renseignements avec le ministère de l'Ontario en communiquant votre décision par écrit au Statisticien en chef et en retournant votre lettre avec le questionnaire rempli dans l'enveloppe-réponse ci-jointe.

Résidence de l'Île-du-Prince-Édouard et Ontario :

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de renseignements avec des organismes gouvernementaux fédéraux ou provinciaux. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos renseignements avec l'un ou l'autre de ces organismes en écrivant une lettre d'opposition au statisticien en chef et en la retournant à l'adresse ci-dessous. Veuillez préciser le nom de l'enquête et les organismes avec lesquels vous ne voulez pas partager vos données.

Statistique Canada
Statisticien en chef
Immeuble R.-H.-Coats, 26^e étage
100, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Pour la présente enquête, une entente en vertu de l'**article 12** ont été conclues avec l'agence statistique de l'Île-du-Prince-Édouard et le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario.

Dans le cas des ententes conclues avec des organismes gouvernementaux provinciaux, les données partagées seront limitées à celles des exploitations agricoles situées dans la province en question.

Veillez envoyer votre questionnaire rempli avant le 10 du mois suivant par télécopieur au 1-888-883-7999.

Vous avez perdu votre questionnaire ou avez besoin d'aide? Appelez-nous au 1-800-665-3393.

INSTRUCTIONS :

Retourner votre questionnaire rempli par la poste à Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6 ou par télécopieur au **1-888-883-7999**. Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*. Si vous avez des questions, veuillez téléphoner au 1-800-665-3393.

Nombre de jours d'exploitation au cours du mois. C2000 jours

Capacité totale de la minoterie (journées de 24 heures). C2001 , tonnes

BLÉ DE MOUTURE

Blé moulu	Quantité moulue		Stocks de blé en fin de mois (Inclure le blé détenu dans les cellules de la minoterie et en entrepôt non agréé. Exclure le blé qui vous appartient et qui est entreposé dans des silos agréés.)
	tonnes métriques	tonnes métriques	tonnes métriques
Blé roux de printemps de l'Ouest canadien (toutes les catégories y compris le blé extra fort roux et le blé fourrager)	C4440 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C5440 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien	C4060 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C5060 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien	C4780 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C5280 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Blé dur ambré de l'Ouest canadien	C4040 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C5040 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Blé de printemps Canada Prairie (roux ou blanc)	C4750 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C5750 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Blé de force blanc de printemps de l'Ouest canadien	C4870 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C5870 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Autre blé de l'Ouest (précisez) C4399 <input type="text"/>	C4300 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C5300 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Blé de l'Ontario :	hiver C4310 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C5310 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
	printemps C4320 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C5320 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Blé du Québec :	printemps C4330 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C5330 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
	hiver C4340 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C5340 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Autre blé de l'Est (précisez) C4359 <input type="text"/>	C4350 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C5350 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Importations (précisez) C4369 <input type="text"/>	C4360 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C3560 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
TOTAL, BLÉ	C4810 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C5810 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	

FARINE DE BLÉ

Catégorie de farine	Quantité produite		Stocks de farine à la fin du mois
	tonnes métriques	tonnes métriques	tonnes métriques
Farine n° 1 de printemps ou «fine fleur» (y compris la semoule)	C0250 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C0550 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Farine n° 2 de printemps «fleur» (y compris pour les boulangeries)	C0251 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C0551 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Farine n° 3 de printemps «fleur» (y compris pour l'exportation)	C0252 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C0552 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Farine de blé entier et graham	C0253 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C0553 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Farine de blé tendre	C0254 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C0554 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Farine de blé dur et semoule	C0255 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C0555 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
Farine de qualité inférieure	C0256 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C0556 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	
TOTAL, FARINE DE BLÉ	C0260 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	C0560 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	

ISSUES DE BLÉ

Description	Quantité produite	Stocks de déchets de mouture en fin de mois
	tonnes métriques	tonnes métriques
DÉCHETS DE MOUTURE	C0270 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C0570 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>

CÉRÉALES SECONDAIRES MOULUES

(sans les moutures pour l'alimentation des animaux)

Céréales secondaires	Quantité de grain moulu				Stocks de céréales secondaires en fin de mois dans les cellules et dans les installations non agréées. Exclure les céréales dans les silos agréés.
	Total	de l'Est	de l'Ouest	Importé	
	tonnes métriques	tonnes métriques	tonnes métriques	tonnes métriques	tonnes métriques
Avoine	C4080_0	C4080_1	C4080_2	C4080_3	C5080
Orge	C4090_0	C4090_1	C4090_2	C4090_3	C5090
Seigle	C4820_0	C4820_1	C4820_2	C4820_3	C5820
Maïs	C4160_0	C4160_1	C4160_2	C4160_3	C5160
Grain semi-transformé ex. gruau d'avoine (précisez) C4199	C4150_0	C4150_1	C4150_2	C4150_3	C5150
Autre céréale (précisez) C4299	C4200_0	C4200_1	C4200_2	C4200_3	C5200

PRODUITS DE CÉRÉALES SECONDAIRES

Produits de céréales secondaires pour consommation humaine et issues	Quantité produite	Stocks des produits de céréales secondaires en fin de mois
	tonnes métriques	tonnes métriques
Avoine : farine d'avoine	C2081 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5081 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>
farine grossière d'avoine	C2082 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5082 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>
flocons d'avoine	C2083 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5083 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>
gruau d'avoine	C2084 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5084 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>
Orge : farine d'orge	C2091 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5091 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>
farine grossière d'orge	C2092 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5092 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>
orge mondée et perlée	C2093 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5093 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>
Seigle : farine de seigle	C2821 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5821 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>
farine grossière de seigle	C2822 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5822 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>
Maïs : farine de maïs	C2161 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5161 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>
farine grossière de maïs	C2162 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5162 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>
gruau de maïs, tous genres	C2163 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5163 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>
grosse semoule de maïs	C2164 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5164 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>
Autre (précisez) C2699	C2600 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5600 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>
TOTAL, ISSUES (son, écalures, etc.) produites au moment de moudre les céréales secondaires figurant ci-dessus	C2700 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>	C5700 <input style="width: 40px;" type="text"/> , <input style="width: 40px;" type="text"/>

Personne à contacter

Nom
C0028

Prénom
C0008

Numéro de téléphone
C0017

Courriel
C0018

Ententes de partage de données

Afin d'éviter tout doublement d'enquêtes, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de renseignements avec des organismes statistiques provinciaux, qui doivent garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organismes ayant démontré qu'ils avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de renseignements avec des organismes statistiques provinciaux qui satisfont à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes renseignements, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes renseignements, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage de leurs données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

Les données partagées seront limitées à celles des entreprises situées dans la province en question.

Commentaires

Veillez indiquer tout événement inhabituel qui pourrait influencer sur les données de ce mois-ci tel que la maintenance, la fermeture pour des vacances, les grèves ou tout autre changement dans les opérations.

C9920

C9913

C9914

C9915

C9916

C9917

C9918

C9919

Merci de votre collaboration.